

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE
Renzo TESTOLIN

IL DIRIGENTE ROGANTE
Massimo BALESTRA



REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia del presente atto è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal _____ per quindici giorni consecutivi, ai sensi dell'articolo 11 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 25.

Aosta, lì _____

IL DIRIGENTE
Massimo BALESTRA

Verbale di deliberazione adottata nell'adunanza in data 31 luglio 2020

In Aosta, il giorno trentuno (31) del mese di luglio dell'anno duemilaventi con inizio alle ore otto e otto minuti, si è riunita, nella consueta sala delle adunanze sita al secondo piano del palazzo della Regione - Piazza Deffeyes n. 1,

LA GIUNTA REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA

Partecipano alla trattazione della presente deliberazione :

Il Presidente della Regione Renzo TESTOLIN

e gli Assessori

Mauro BACCEGA

Luigi BERTSCHY

Chantal CERTAN

Albert CHATRIAN

Si fa menzione che le funzioni di Assessore al turismo, sport, commercio, agricoltura e beni culturali e di Assessore alle opere pubbliche, territorio e edilizia residenziale pubblica sono state assunte "ad interim" dal Presidente della Regione.

Svolge le funzioni rogatorie il Dirigente della Struttura provvedimenti amministrativi,
Sig. Massimo BALESTRA _____

E' adottata la seguente deliberazione:

N° **709** OGGETTO :

APPROVAZIONE DEL PIANO DI RIPARTO DEI CONTRIBUTI A SOSTEGNO DELL'ATTIVITÀ DELLE ASSOCIAZIONI CULTURALI VALDOSTANE PER L'ANNO 2020, AI SENSI DELLE LEGGI REGIONALI 79/1981, E 8/2020. PRENOTAZIONE DI SPESA.

Il Presidente della Regione, Renzo Testolin, nell'esercizio ad interim delle funzioni di Assessore al turismo, sport, commercio, agricoltura e beni culturali, richiama la legge regionale 9 dicembre 1981, n. 79, (Contributi alle associazioni culturali valdostane) che prevede e regola la relativa concessione di contributi.

Richiama, in particolare, l'articolo 3 della suddetta legge ai sensi del quale la Giunta regionale provvede, con propria deliberazione, alla concessione dei contributi su presentazione, da parte delle associazioni, di apposita domanda, previo esame e valutazione da parte della Struttura regionale competente, del rendiconto delle attività dell'anno precedente, nonché del programma dell'anno in corso.

Richiama, altresì, la deliberazione della Giunta regionale n. 4548 in data 7 dicembre 1998 ai sensi della quale i contributi sono destinati alla copertura delle seguenti spese:

- spese ordinarie e straordinarie per la sede e la gestione dell'associazione;
- spese per la stampa, l'acquisto e la diffusione di riviste e/o bollettini dell'associazione, acquisto di libri e abbonamenti a riviste;
- spese per le iniziative e le attività culturali e scientifiche finalizzate al raggiungimento degli obiettivi di cui alla legge regionale n. 79 del 9 dicembre 1981.

Ricorda che per il combinato disposto delle leggi regionali 79/1981, 57/1984, 45/1997, 38/2001, 16/2011 e 8/2013 le associazioni titolate a presentare domanda di finanziamento sono:

- Académie Saint'Anselme
- Comité des Traditions Valdôtaines
- Société Valdôtaine de Préhistoire et Archéologie
- Association Augusta
- Association Valdôtaine des Archives Sonores (A.V.A.S.)
- Centre Culturel Walser
- Lo Charaban
- Union Internationale de la Presse Francophone – Section de la Vallée d'Aoste
- Centre d'Etudes Les Anciens Remèdes
- Centre d'Etudes Abbé Trèves
- Société de la Flore Valdôtaine
- Federachon Valdoténa di Teatro Populéro
- Centre d'Etudes Franco-provençales "René Willien".

Ricorda, inoltre, che per fruire dei contributi previsti dalla l.r. 79/1981 i soggetti interessati devono avanzare apposita domanda di contributo alla struttura regionale competente entro il 28 febbraio di ogni anno e che i termini procedurali, di presentazione dell'istanza e l'intera modulistica per la richiesta di contributo per l'anno 2020 sono stati resi disponibili sul sito istituzionale della Regione.

Rende noto che tutte le summenzionate associazioni hanno presentato domanda di contributo per l'annualità 2020 nei termini previsti.

Ricorda che lo scorso 14 febbraio si è verificato lo scioglimento anticipato del Consiglio regionale, proseguendo, in senso evolutivo, il regime di prorogatio degli organi regionali instauratosi il 16 dicembre 2019 con le dimissioni rassegnate dal Presidente della Regione; tale regime è tutt'ora in corso, vista la posticipazione a causa della emergenza sanitaria da COVID-19 della data delle elezioni regionali al 20-21 settembre 2020, e pertanto il procedimento di concessione dei contributi in argomento è rimasto sospeso atteso che, come chiarito dalla nota prot. n. 7485/SG del 18 dicembre 2019 del Segretario generale, in regime di prorogatio sono da ritenersi preclusi gli atti caratterizzati da "ampio margine di discrezionalità" compresi gli atti di concessione di contributi o agevolazioni, allorquando i criteri e le modalità di concessione non risultino prestabilite.

Richiama la legge regionale 13 luglio 2020, n. 8, (Assestamento al bilancio di previsione della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste per l'anno 2020 e misure urgenti per contrastare gli effetti dell'emergenza epidemiologica da COVID-19) e in particolare l'articolo 86, commi 1 e 2, che sancisce quanto segue:

- al fine di contrastare gli effetti negativi dell'emergenza epidemiologica da COVID-19 conseguenti alla sospensione degli eventi di carattere culturale e di sostenere i soggetti beneficiari di incentivi annuali per le iniziative di promozione e di valorizzazione del patrimonio culturale regionale, materiale e immateriale, i contributi di cui alla legge regionale 9 dicembre 1981, n. 79 (Contributi alle associazioni culturali valdostane), sono concessi, limitatamente all'anno 2020, per un importo pari alla media dei contributi assegnati a ciascun richiedente nel triennio precedente per un ammontare che concorre a ridurre il disavanzo e non genera sovracompenso. Le eventuali disponibilità residue sono ulteriormente ripartite tra i singoli richiedenti proporzionalmente al disavanzo finanziario del bilancio di previsione 2020;
- il piano di riparto dei contributi è approvato con deliberazione della Giunta regionale, entro il 31 luglio 2020. L'erogazione dei contributi avviene in due rate, di cui la prima, a titolo di acconto, pari all'85 per cento dell'importo, contestualmente all'approvazione del piano e la seconda, a titolo di saldo, a seguito della verifica, da parte della struttura regionale competente, del rendiconto dell'attività. L'eventuale eccedenza di acconto corrisposta rispetto alle risultanze finali di bilancio è decurtata dall'acconto relativo all'esercizio successivo.

Rende noto quanto segue:

- con nota acquisita al protocollo regionale n. 2613/AC del 13 luglio 2020, il presidente de “Lo Charaban”, ha comunicato che il gruppo di teatro popolare, non avendo potuto svolgere alcuna attività programmatoria date le restrizioni connesse all'emergenza epidemiologica, non allestirà la 52^a edizione dello spettacolo prevista per il mese di novembre 2020, e pertanto non rilevano costi imputabili all'annualità 2020;
- con nota del 15 luglio 2020 tutte le associazioni culturali valdostane in argomento, ad esclusione de “Lo Charaban”, sono state invitate a confermare o ridepositare il bilancio di previsione 2020 agli atti entro il 22 luglio 2020, al fine di procedere, nei termini imposti dalla l.r. 8/2020, alla predisposizione di un piano di riparto istruito su dati aggiornati.

Richiama le seguenti deliberazioni della Giunta regionale di assegnazioni dei contributi alle associazioni culturali valdostane per le annualità 2017, 2018 e 2019:

- DGR 988/2017 e 1655/2017
- DGR 1091/2018 e 1317/2018
- DGR 886/2019 e 1252/2019.

Ricorda che, per l'annualità 2020, l'ammontare del finanziamento iscritto a bilancio è pari a 260.000,00 euro.

Illustra quanto contenuto nel seguente riquadro:

- alla colonna A: i soggetti che a seguito dell'istruttoria compiuta dagli uffici competenti sono ammessi al beneficio per l'anno 2020;
- alla colonna B: l'ammontare del disavanzo finanziario del bilancio di previsione 2020;
- alla colonna C: la media dei contributi a ciascuno assegnati nell'ultimo triennio;
- alla colonna D: l'importo concedibile nei limiti del disavanzo

A	B	C	D
ASSOCIAZIONE CULTURALE L.R. 79/1981	DISAVANZO FINANZIARIO del BILANCIO DI PREVISIONE 2020	MEDIA DEI CONTRIBUTI 2017-2018-2019	IMPORTO CONCEDIBILE
Académie Saint'Anselme	29.806,00	15.039,00	15.039,00
Comité des Traditions Valdôtaines	23.222,00	18.288,00	18.289,00
Société Valdôtaine de Préhistoire et Archéologie	31.850,00	36.574,00	31.850,00
Association Augusta	11.420,00	13.411,00	11.420,00
Association Valdôtaine des Archives Sonores (A.V.A.S.)	61.085,00	20.443,00	20.443,00
Centre Culturel Walser	12.500,00	14.830,00	12.500,00
Union Internationale de la Presse Francophone Section de la Vallée d'Aoste	12.112,00	9.541,00	9.541,00
Centre d'Etudes Les Anciens Remèdes	44.000,00	23.438,00	23.438,00
Centre d'Etudes Abbé Trèves	13.700,00	11.131,00	11.131,00
Société de la Flore Valdôtaine	19.620,00	9.562,00	9.562,00
Federachon Valdoténa di Teatro Populéro	24.430,00	6.400,00	6.400,00
Centre d'Etudes Francoprovençales "René Willien"	100.000,00	5.866,00	5.866,00
TOTALE	383.745,00		175.479,00

Evidenzia, dato quanto sopra, che le disponibilità di bilancio residue da ripartire tra i singoli richiedenti proporzionalmente al residuo disavanzo finanziario del bilancio di previsione 2020 ammontano a euro 84.521,00.

Rappresenta, nella tabella sotto riportata, il piano di riparto dei contributi 2020 a sostegno dell'attività delle associazioni culturali valdostane di cui alla l.r. 79/1981, evidenziando:

- alla colonna E: il residuo disavanzo finanziario del bilancio di previsione 2020 calcolato sottraendo all'importo di cui alla colonna B, l'importo di cui alla colonna D, del precedente riquadro;
- alla colonna F: la percentuale di spettanza da rapportare alla residua disponibilità economica di 84.521,00;
- alla colonna G: l'ulteriore importo concedibile calcolato proporzionalmente al residuo disavanzo finanziario del bilancio di previsione 2020 di cui alla colonna E;
- alla colonna H: il piano di riparto del fondo di 260.000,00 per l'anno 2020:

	E	F	G	H
ASSOCIAZIONE CULTURALE L.R. 79/1981	DISAVANZO RESIDUO 2020	% DA RAPPORTARE A 84.521 €	ULTERIORE IMPORTO CONCEDIBILE	PIANO DI RIPARTO 2020 COMPLESSIVO
Académie Saint'Anselme	14.767,00	7,10%	6.000,00	21.039,00
Comité des Traditions Valdôtaines	4.933,00	2,37%	2.003,00	20.292,00
Société Valdôtaine de Préhistoire et Archéologie	0,00			31.850,00
Association Augusta	0,00			11.420,00
Association Valdôtaine des Archives Sonores (A.V.A.S.)	40.642,00	19,51%	16.491,00	36.934,00
Centre Culturel Walser	0,00			12.500,00
Union Internationale de la Presse Francophone Section de la Vallée d'Aoste	2.571,00	1,23 %	1.040,00	10.581,00
Centre d'Etudes Les Anciens Remèdes	20.562,00	9,87%	8.342,00	31.780,00
Centre d'Etudes Abbé Trèves	2.569,00	1,23%	1.040,00	12.171,00
Société de la Flore Valdôtaine	10.058,00	4,83%	4.082,00	13.644,00
Federachon Valdoténa di Teatro Populéro	18.030,00	8,66%	7.320,00	13.720,00
Centre d'Etudes Francoprovençales "René Willien"	94.134,00	45,20%	38.203,00	44.069,00
TOTALE	208.266,00	100%	84.521,00	260.000,00

Richiama la Comunicazione della Commissione sulla nozione di aiuto di Stato di cui agli articoli 2, 6 e 107, paragrafo 1, del trattato sul funzionamento dell'Unione Europea (2016/C 262/01).

Rende noto che nella Comunicazione della Commissione sulla nozione di aiuto di Stato di cui all'articolo 107, paragrafo 1, del trattato sul funzionamento dell'Unione Europea (2016/C 262/01) i criteri utilizzati per escludere la presenza di aiuti di Stato sono tra gli altri:

- il fatto che l'aiuto non attiri domanda o capitali nella regione interessata e non ostacoli l'insediamento di imprese di altri Stati membri (criterio del mancato impatto sulla concorrenza);
- il fatto che i beni/servizi che beneficiano del sostegno pubblico siano destinati al mercato locale o siano caratterizzati da una zona di attrazione limitata dal punto di vista geografico, nonché

l'incidenza solo marginale sui mercati e sui consumatori degli Stati membri (criteri della rilevanza meramente locale dell'attività finanziata e dell'ancillarità /assenza dell'attività economica in capo ai beneficiari).

Evidenzia che la misura adottata rientra nelle fattispecie di esclusione summenzionate, in quanto, qualora anche l'assegnazione del contributo riguardasse soggetti che gestiscono economicamente il progetto, quest'ultimo non assume contestualmente un rilievo internazionale, capace di richiamare un'utenza non di prossimità e che incida sugli scambi tra gli Stati Membri.

Richiama la circolare n. 34/E del 21 novembre 2013 dell'Agenzia delle entrate ai sensi della quale ai fini dell'imposta sul valore aggiunto, le erogazioni qualificabili come contributi, in quanto mere movimentazioni di denaro, sono escluse dall'imposta.

Demanda al Dirigente della Struttura attività culturali l'adozione dei successivi provvedimenti attuativi della presente deliberazione.

LA GIUNTA REGIONALE

- vista la legge regionale 9 dicembre 1981, n. 79 (Contributi alle associazioni culturali valdostane) che prevede e regola la relativa concessione di contributi;
- vista la legge regionale 13 luglio 2020, n. 8 (Assestamento al bilancio di previsione della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste per l'anno 2020 e misure urgenti per contrastare gli effetti dell'emergenza epidemiologica da COVID-19);
- viste le deliberazioni di Giunta regionale 988/2017, 1655/2017, 1091/2018, 1317/2018, 886/2019 e 1252/2019;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 4548 in data 7 dicembre 1998;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 70 in data 14 febbraio 2020, concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 e delle connesse disposizioni applicative, come adeguato con DGR n. 231 in data 27 marzo 2020;
- considerato che il dirigente della Struttura proponente ha verificato che il bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022, nell'ambito del programma n. 05.002 "Attività culturali e interventi diversi nel settore culturale" attribuisce alla sua Struttura le risorse necessarie per l'attività di cui trattasi;
- visto il parere favorevole di legittimità sulla proposta della presente deliberazione rilasciato dal Dirigente della Struttura attività culturali dell'Assessorato turismo, sport, commercio, agricoltura e beni culturali, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;
- su proposta del Presidente della Regione, Renzo Testolin, nell'esercizio ad interim delle funzioni di Assessore al turismo, sport, commercio, agricoltura e beni culturali;
- ad unanimità di voti favorevoli

DELIBERA

1. di approvare, ai sensi dell'articolo 3 della legge regionale 79/1981, e dell'articolo 86 della legge regionale 8/2020, il piano di riparto dei contributi a sostegno dell'attività delle associazioni culturali valdostane per l'anno 2020, nella misura indicata nel prospetto sotto riportato e per una spesa complessiva di 260.000,00 euro:

ASSOCIAZIONE CULTURALE L.R. 79/1981	CODICE CREDITORE	TOTALE CONTRIBUTO
Académie Saint'Anselme	28446	21.039,00
Comité des Traditions Valdôtaines	00691	20.292,00
Société Valdôtaine de Préhistoire et Archéologie	20690	31.850,00
Association Augusta	28089	11.420,00
Association Valdôtaine des Archives Sonores (A.V.A.S.)	04497	36.934,00
Centre Culturel Walser	13999	12.500,00
Union Internationale de la Presse Francophone Section de la Vallée d'Aoste	07587	10.581,00
Centre d'Etudes Les Anciens Remèdes	G3958	31.780,00
Centre d'Etudes Abbé Trèves	H3991	12.171,00
Société de la Flore Valdôtaine	04495	13.644,00
Federachon Valdoténa di Teatro Populéro	04496	13.720,00
Centre d'Etudes Francoprovençales "René Willien"	28091	44.069,00
TOTALE		260.000,00 €

2. di approvare la spesa pari a euro 260.000,00 (duecentosessantamila/00) prenotandola nel modo seguente:
 - per l'anno 2020 la somma di euro 221.000,00 (duecentoventunmila/00), a titolo d'acconto, pari al 85% del contributo, prenotandola sul capitolo U0001411 (Trasferimento corrente annuo alle associazioni culturali riconosciute con leggi regionali), del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 che presenta la necessaria disponibilità;
 - per l'anno 2021 la somma di euro 39.000,00 (trentanovemila/00), a titolo di saldo e pari al 15% del contributo, prenotandola sul capitolo U0001411(Trasferimento corrente annuo alle associazioni culturali riconosciute con leggi regionali), del medesimo bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 che presenta la necessaria disponibilità;
3. di rinviare a successivo provvedimento dirigenziale l'impegno della spesa di cui al punto precedente e gli ulteriori adempimenti amministrativi necessari;
4. di dare atto che i contributi saranno liquidati negli esercizi finanziari 2020 e 2021.

§